

AXOR

DE / Montageanleitung
FR / Instructions de montage
EN / Assembly instructions
IT / Istruzioni per Installazione
ES / Instrucciones de montaje
NL / Handleiding
DK / Monteringsvejledning
PT / Manual de Instalação
PL / Instrukcja montażu
CS / Montážní návod
SK / Montážny návod
ZH / 组装说明
RU / Инструкция по монтажу
HU / Szerelési útmutató
FI / Asennusohje
SV / Monteringsanvisning
LT / Montavimo instrukcijos
HR / Uputstva za instalaciju
TR / Montaj kılavuzu
RO / Instrucțiuni de montare
EL / οδηγία συναρμολόγησης
SL / Navodila za montažo
ET / Paigaldusjuhend
LV / Montāžas instrukcija
SR / Uputstvo za montažu
NO / Montasjeveiledning
BG / Инструкция за употреба
UA / Інструкція по збірці
AR / تعليمات التجميع
JP / 施工説明書
HE / הוראות הרכבה



AXOR Starck
Organic
12680XXX



AXOR Starck
10531XXX



AXOR Starck
28532XXX



INSTALLATION



D E / Reinigungsempfehlung/Garantie/
Kontakt

F R / Recommendation pour le
nettoyage/Garanties/Contact

E N / Cleaning recommendation/
Warranty/Contact

I T / Raccomandazione di pulizia/
Garanzia/Contatto

E S / Recomendaciones para la
limpieza/Garantía/Contacto

N L / Aanbevelingen inzake reiniging/
Garantie/Contact

D K / Rengøringsvejledning/Garanti/
Kontakt

P T / Recomendações de limpeza/
Garantia/Contacto

P L / Zalecenie dotyczące pielęgnacji/
Gwarancja/Kontakt

C S / Doporučení k čištění/Záruka/
Kontakt

S K / Odporúčania pre čistenie/Záruka/
Kontakt

Z H / 清洁指南 / 担保 / 接触

R U / Рекомендации по очистке/
Гарантия/Контакты

F I / Puhdistussuositus/Takuu/Kosketus

S V / Rengöringsrekommendationer/
Garanti/Contacto

L T / Valymo rekomendacijos/
Garantija/Kontaktai

H R / Preporuke za čišćenje/Garancija/
Kontakt

R O / Recomandări pentru curățare/
Garanție/Contact

E L / Σύσταση καθαρισμού/Εγγύηση/
επαφή

S L / Priporočilo za čiščenje/
Garancija/Kontakt

E T / Puhastussuositused/Garantii/
Kontakt

L V / Tīrīšanas ieteikumi/Garantija/
Kontakti

S R / Preporuke za čišćenje/Garancija/
Kontakt

N O / Anbefaling for rengjøring/Garanti/
Kontakt

B G / Препоръка за почистване/
Гаранция/Контакт

J P / お手入れの方法/保証につい
て/ご連絡先

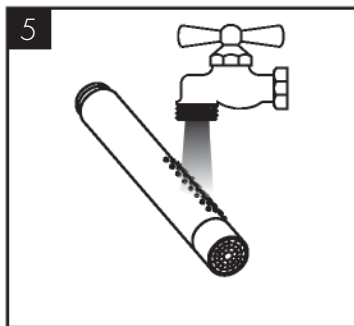
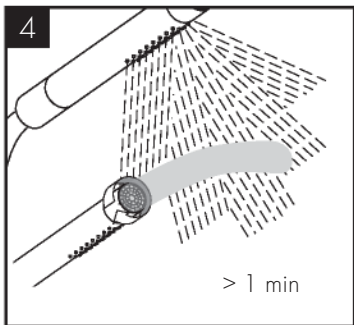
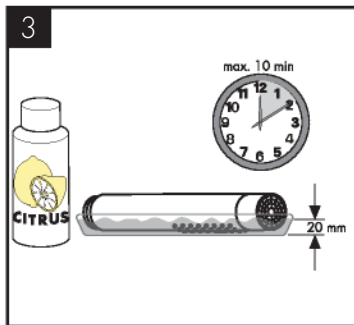
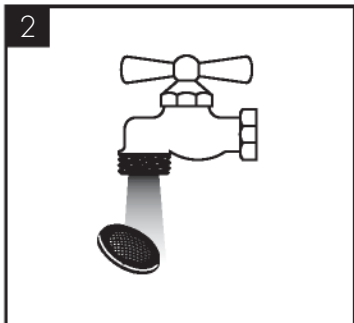
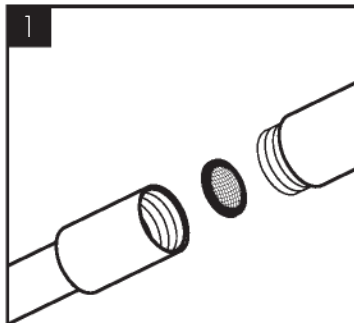
U A / Рекомендації з чищення/Гарантія/
контакт

A R / توصيات التنظيف/الضمان/اتصال

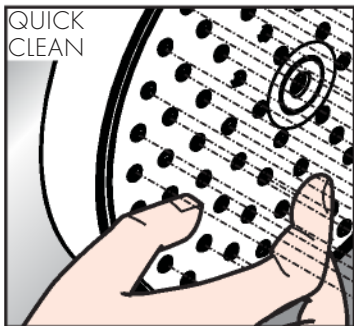
T R / Temizleme önerisi/Garanti/Temas
Garanti belgesi ve koşulları için
www.hansgrohe.com.tr web
sitesini ziyaret ederek; dijital garanti
belgenize ulaşabilirsiniz.

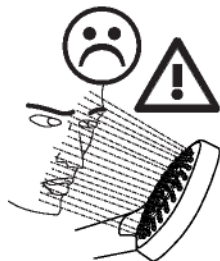
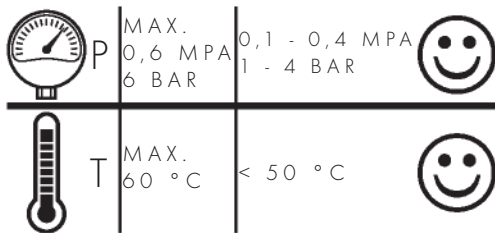
H U / Tisztítási tanácsok/Garancia/
érintkezés

H E / המלצות לניקוי/אחריות/איש קשר

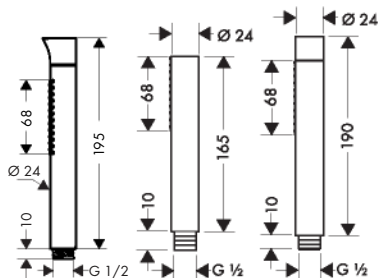
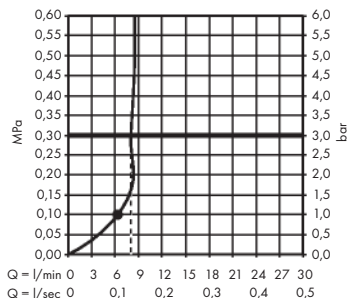


- DE / Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.
- FR / La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
- EN / Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.
- IT / Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
- ES / Fácil asear: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.
- NL / Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.
- DK / Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.
- PT / Simplesmente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saiências através de fricção.
- PL / Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.
- CS / Jednoduše čistě: Vapenné usazeniny můžete z noplek snadno odstranit otřením.
- SK / Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá zo štetín celkom ľahko odstrániť.
- ZH / 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
- RU / Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.
- FI / Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypyistä.
- SV / Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från nopporna.
- LT / Paprasta švara: kalkės lengvai nugrądomos nuo kilpos.
- HR / Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.
- RO / Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe noduri prin frecare.
- EL / πλά τέλεια καθαριότητα: Τα αλάτα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.
- SL / Preprosto čisto: apnenec se z lahkoto podrgne z vozličkov.
- ET / Lihtsalt puhas: lupja saab nuppu deli lihtsalt maha hõõruda.
- LV / Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli norubināms.
- SR / Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.
- NO / Simpel rengjøring: Ved å gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.
- BG / Просто чисто: Варовикът лесно може да се изтръси от удебеленията.
- JP / 簡単に清掃: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます。
- SQ / Thjesht dhe pastër. Mbetjet gëlqerore mund të hiqen me fërkim të lehtë.
- AR / إنه سهل التنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناعمة.
- TR / Sadece temiz: Kireç, düğümlemlerle kolayca ovalanabilir.
- HU / Egyszerűen tisztá: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.
- HE / צריך פשוט לנקות: שפשוף את פיות ההתזה כדי להרחיק אבנית



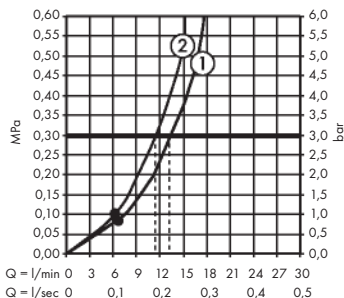


AXOR Starck 10531XXX

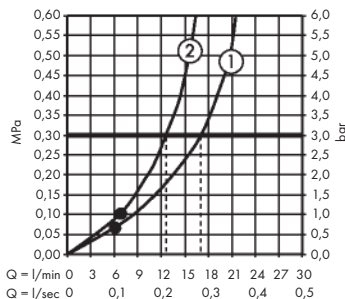


AXOR Starck AXOR Starck AXOR Starck
Organic 10531XXX 28532XXX
12680XXX

AXOR Starck Organic 12680XXX



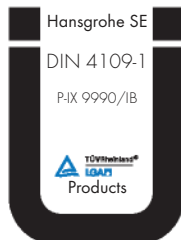
AXOR Starck 28532XXX



94246000



	P-IX	DVGW	NF
10531XXX	P-IX 19801/IA		
28532XXX	P-IX 9990/IB	BR0047	
12680XXX	P-IX 16923/IS		



AXOR / Hansgrohe SE
Auestraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@AXOR-design.com
AXOR-design.com

08/2023
9.08378.08